



TASSIMO

style



TAS110x GB/CH

de Gebrauchsanleitung
en User manual
fr Manuel d'utilisation
it Manuale utente



BOSCH



<https://www.bosch-home.com>

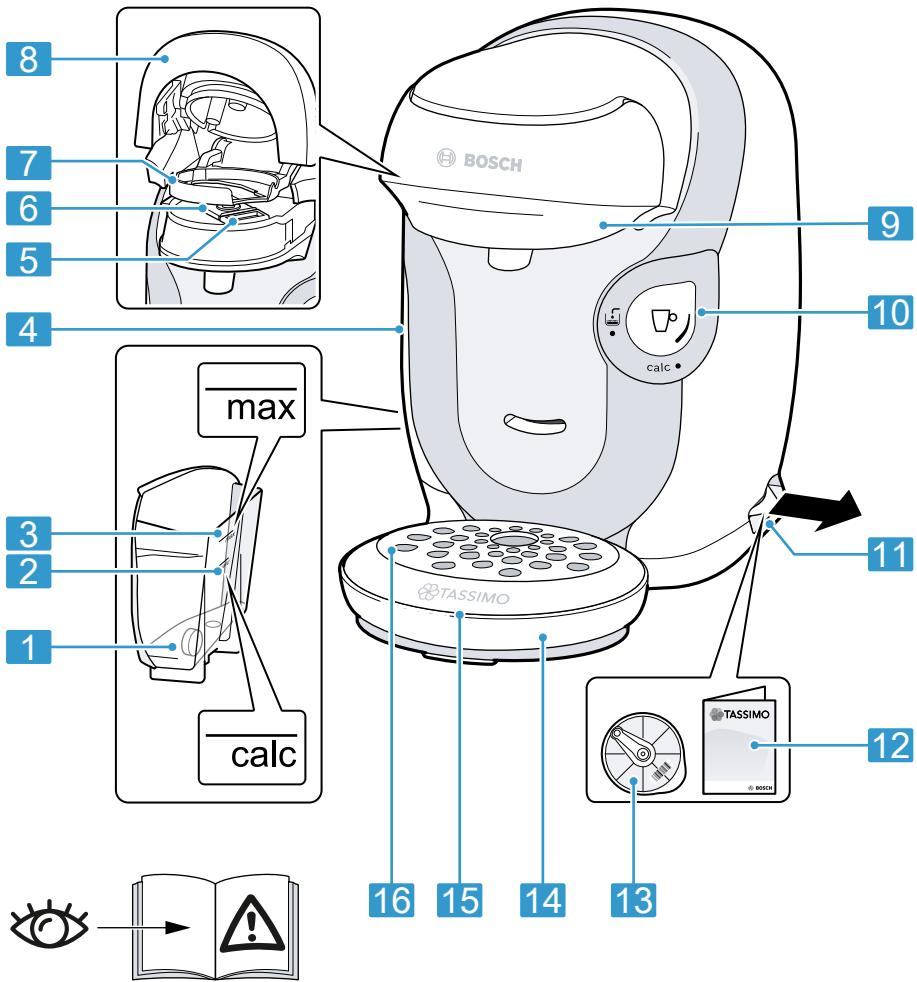


[de] Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Webseite, um die erweiterten Hinweise zur Benutzung zu öffnen. Dort finden Sie zusätzliche Informationen zu Ihrem Gerät oder Zubehör.

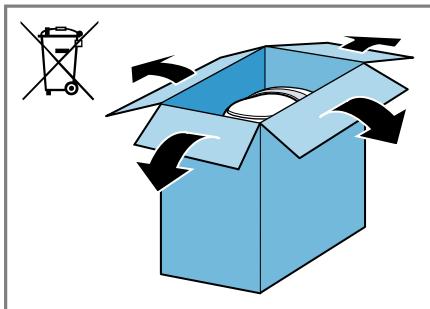
[en] Scan the QR code or visit the website to open the Further Notices for Use. You can find additional information about your appliance or accessory here.

[fr] Scanner le code QR ou visiter le site Web pour ouvrir les informations d'utilisation complémentaires. Vous y trouverez des informations supplémentaires concernant votre appareil ou accessoire.

[it] Scansionare il codice QR oppure visitare il sito Web per indicazioni dettagliate sull'uso. Si trovano informazioni aggiuntive sull'apparecchio o gli accessori.



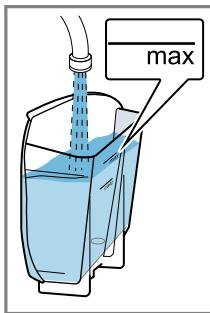
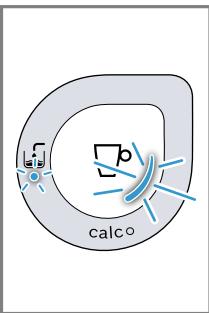
1



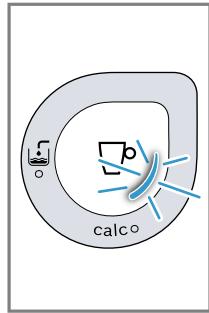
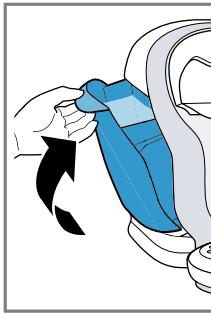
2



3



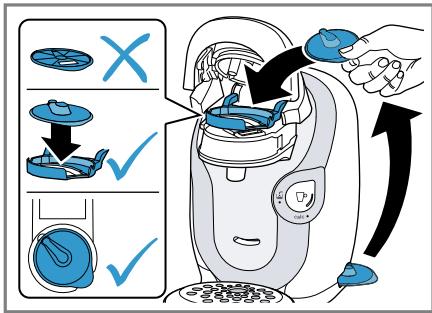
4



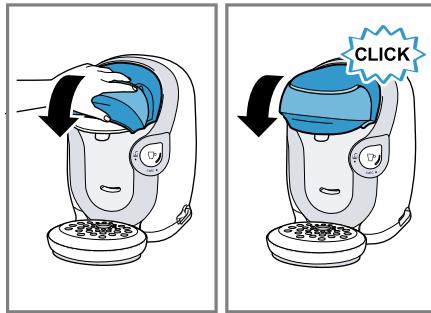
5



6



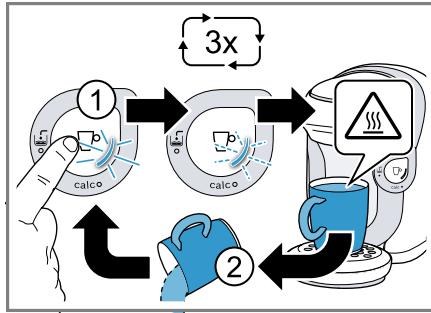
7



8

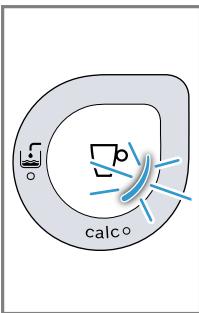


9

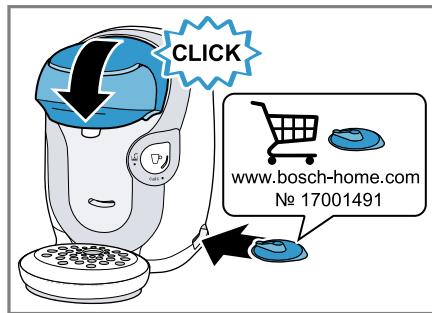


10

11



12



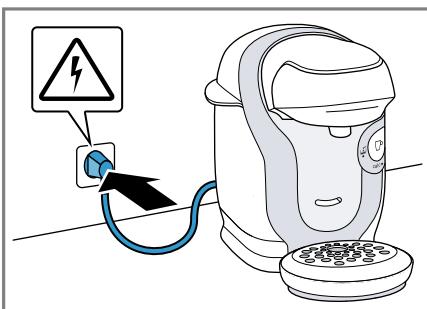
13



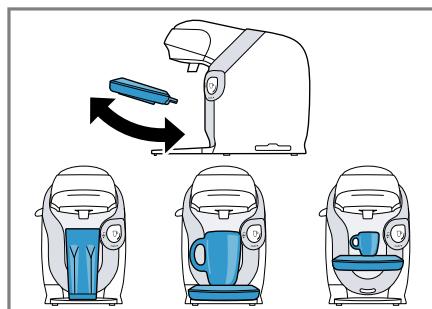
14



15



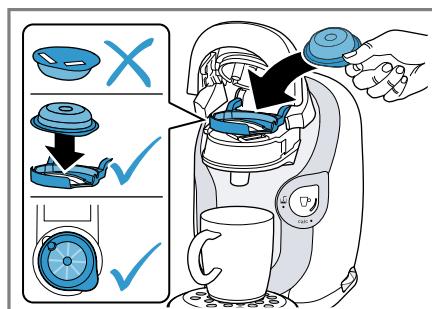
16



17



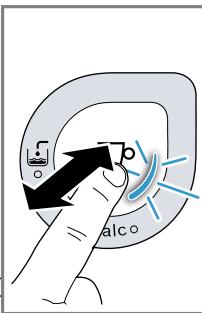
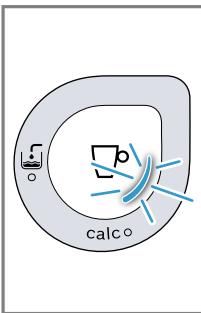
18



19



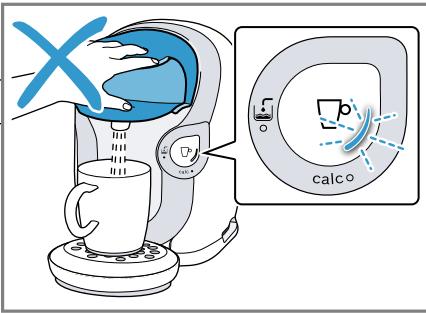
20



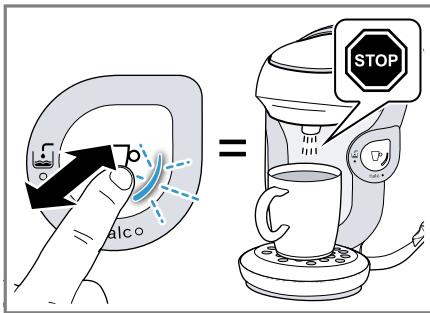
21



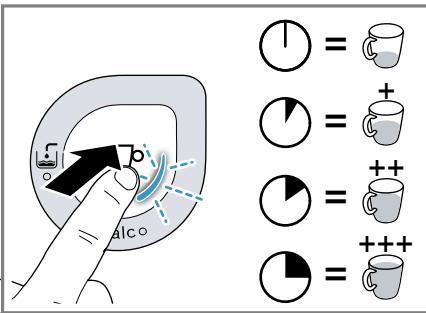
22



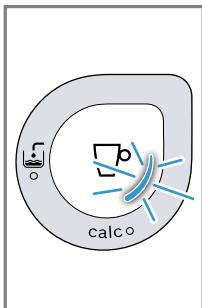
23



24



25

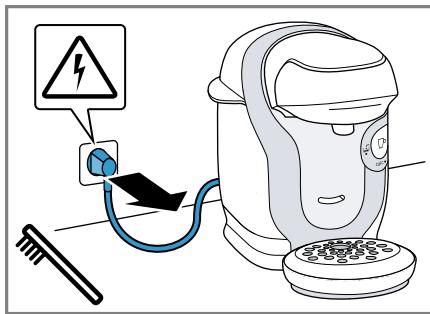


26

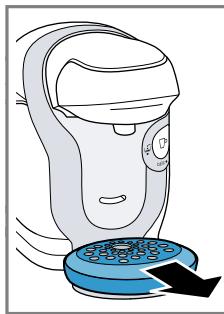


27

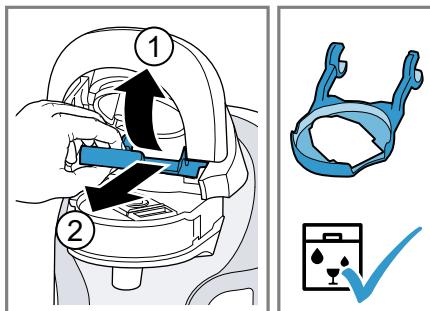
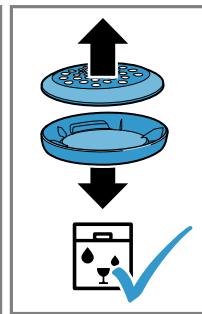




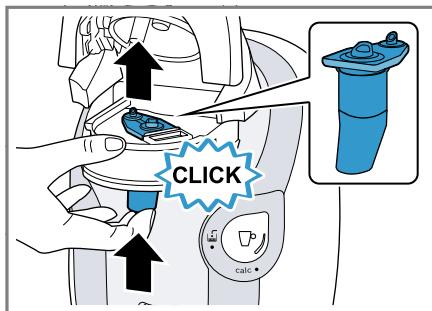
28



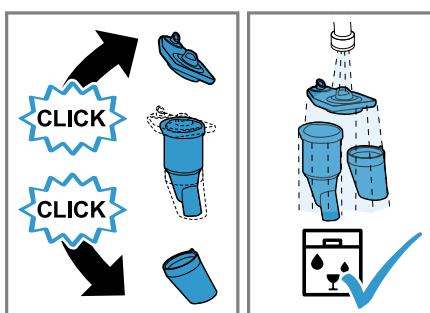
29



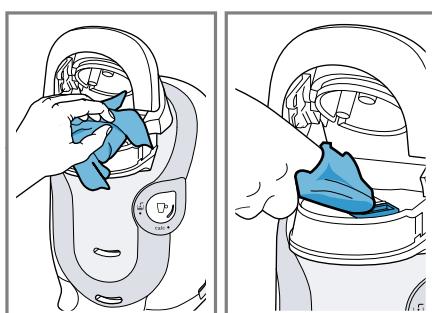
30



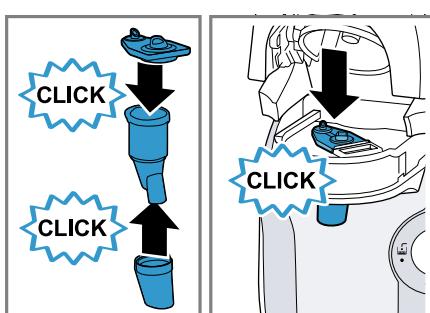
31



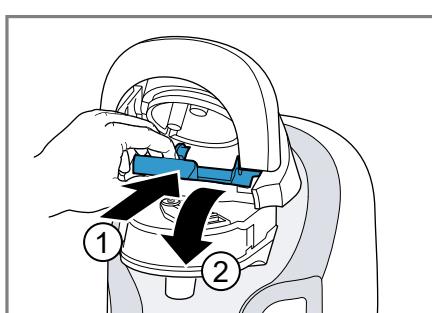
32



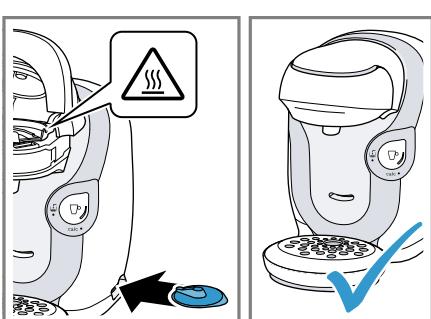
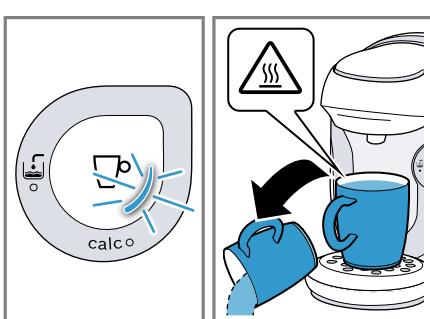
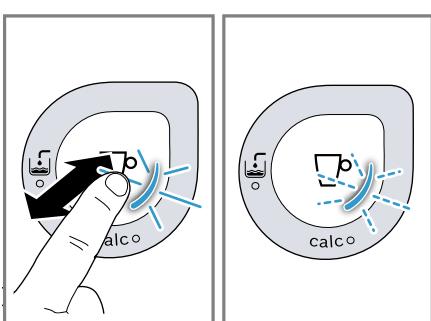
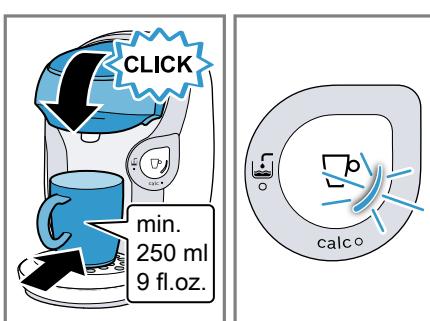
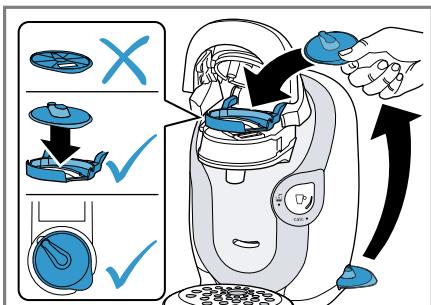
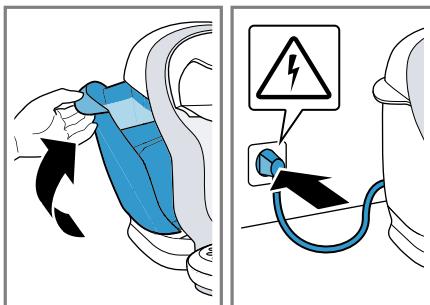
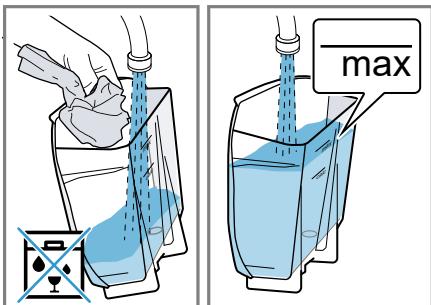
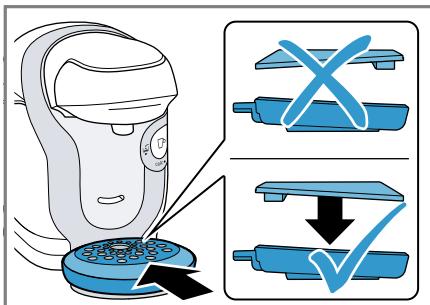
33

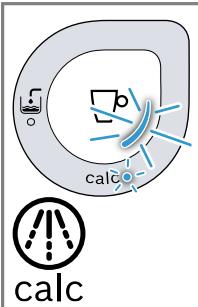


34

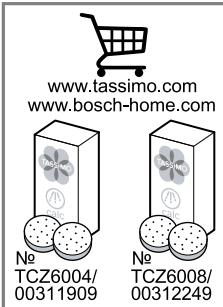
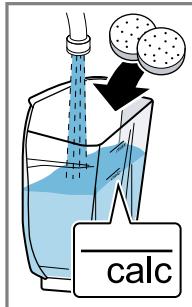
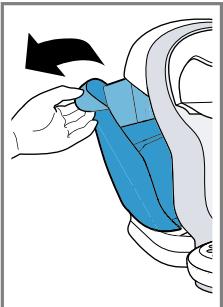


35





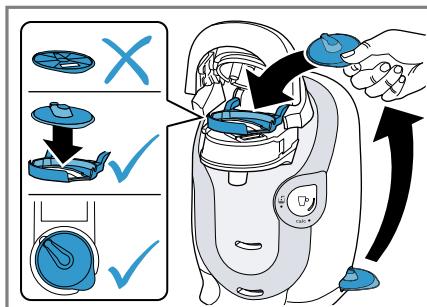
44



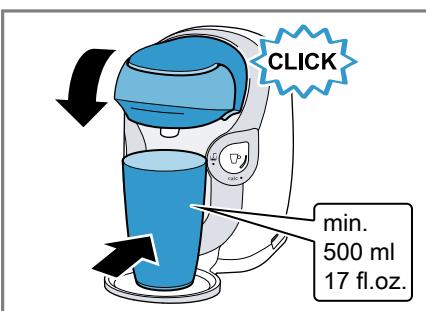
45



46



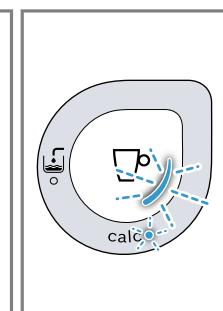
47



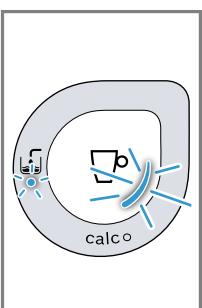
48



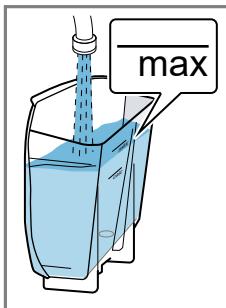
49



50



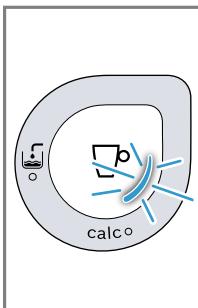
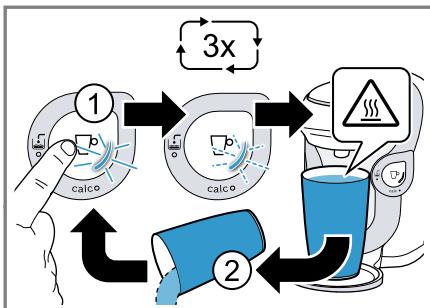
51



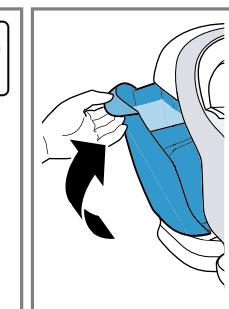
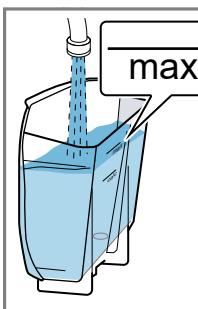
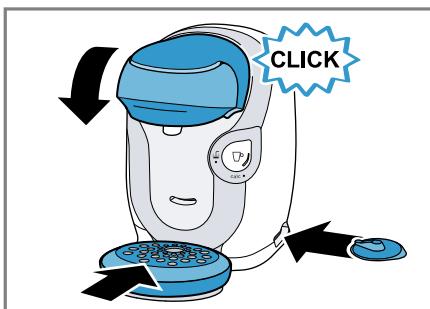
52



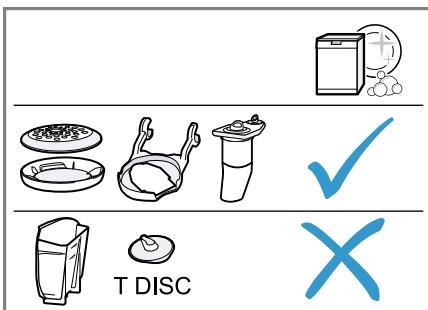
53



54



56



58

59

Inhaltsverzeichnis

1 Sicherheit	12
1.1 Allgemeine Hinweise.....	12
1.2 Bestimmungsgemäßer Ge- brauch.....	12
1.3 Einschränkung des Nutzerkrei- ses	12
1.4 Sicherheitshinweise	12
2 Übersicht.....	14
2.1 Bedienelemente	14
3 Erste Inbetriebnahme vorneh- men	14
4 Getränk zubereiten	14
5 Gerät reinigen	15
6 Gerät entkalken	15
7 Gerät und Teile reinigen.....	15
8 Störungen beheben.....	15
9 Technische Daten.....	17
10 Altgerät entsorgen.....	17
11 Garantiebedingungen.....	17

Sicherheit

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie die Anleitung sowie die Produktinformationen für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.
- Schließen Sie das Gerät bei einem Transportschaden nicht an.

Verwenden Sie das Gerät nur:

- im privaten Haushalt und in geschlossenen Räumen des häuslichen Umfelds.
- bis zu einer Höhe von 2000 m über dem Meeresspiegel.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.

Kinder jünger als 8 Jahre vom Gerät und der Anschlussleitung fernhalten.

- Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.
- Kleinteile von Kindern fernhalten.
- Kinder nicht mit Kleinteilen spielen lassen.
- Das Gerät nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild anschließen und betreiben.
- Das Gerät nur über eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Erdung an ein Stromnetz mit Wechselstrom anschließen.
- Das Schutzleitersystem der elektrischen Hausinstallation muss vorschriftsmäßig installiert sein.
- Nie ein beschädigtes Gerät betreiben.
- Nie ein Gerät mit gerissener oder gebrochener Oberfläche betreiben.
- Nie an der Netzanschlussleitung ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Immer am Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.

- Wenn das Gerät oder die Netzanschlussleitung beschädigt ist, sofort den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten.
- Den Kundendienst rufen.
- Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Nie das Gerät oder die Netzanschlussleitung in Wasser tauchen.
- Auf die Gerätesteckverbindung darf keine Flüssigkeit überlaufen.
- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.
- Nie das Gerät großer Hitze und Nässe aussetzen.
- Keinen Dampfreiniger oder Hochdruckreiniger verwenden, um das Gerät zu reinigen.
- Das Gerät ausreichend belüften.
- Nie das Gerät in einem Schrank betreiben.
- Das Gerät während des Betriebs stets beaufsichtigen.
- Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosenleisten verwenden.
- Wenn die Netzanschlussleitung zu kurz ist, den Kundendienst kontaktieren.
- Nur vom Hersteller zugelassene Adapter verwenden.
- Nie das Brühsystem während des Betriebs öffnen.
- Nie eine beschädigte T DISC benutzen.
- Nie eine Getränke T DISC mehrmals benutzen.
- Nie die heißen Geräteteile berühren.
- Nach dem Gebrauch die heißen Geräteteile vor dem Berühren abkühlen lassen.
- Die Getränke bei Bedarf abkühlen lassen.
- Den Hautkontakt mit austretenden Flüssigkeiten und Dämpfen vermeiden.
- Um Verletzungen zu vermeiden, das Gerät nur bestimmungsgemäß verwenden.

de Übersicht

- Beim Einlegen der T DISC oder dem Reinigen auf die Finger achten.
- Personen mit elektronischen Implantaten müssen 10 cm Mindestabstand zum Gerät einhalten.
- Den Mindestabstand von 10 cm auch zum entnommenen Wassertank einhalten.
- Die Reinigungshinweise zur Hygiene zum Gerät beachten.

Übersicht

Hier finden Sie eine Übersicht über die Bestandteile Ihres Geräts.

Hinweis: Je nach Gerätetyp sind Abweichungen in den Farben und Einzelheiten möglich.

→ Abb. 1

1	Schwimmer
2	Markierung calc
3	Markierung max
4	Wassertank
5	T DISC-Lesefenster
6	T DISC-Stanzvorrichtung
7	T DISC-Träger
8	Verschluss
9	Brühsystem
10	Bedienfeld
11	Aufbewahrungsfach
12	Kurzanleitung Reinigen / Entkalken
13	Service T DISC
14	Auffangbehälter
15	Tassenpodest
16	Tropfgitter

Bedienelemente

Hier finden Sie eine Übersicht der Symbole Ihres Geräts.

- Gerät aktivieren.
- Getränkebezug starten, stoppen und verlängern.

- Service-Programm starten.

✉	Wassertank füllen.
↙	Status anzeigen.
calc	Gerät entkalken.

Erste Inbetriebnahme vornehmen

Folgen Sie der Bildanleitung am Anfang dieser Anleitung.

→ Abb. 2 - 14

Hinweis: Mit der Multigetränke-Kapselmaschine können Sie eine Vielzahl von Heißgetränken zubereiten. Wenn Sie eine T DISC einlegen, liest der Scanner den Barcode und steuert automatisch den Durchfluss von heißem Wasser.

Getränk zubereiten

Erfahren Sie, wie Sie sich ein Getränk Ihrer Wahl zubereiten. Folgen Sie der Bildanleitung am Anfang dieser Anleitung.

→ Abb. 15 - 27

Tipps

- Füllen Sie den Wassertank täglich mit frischem, kaltem Wasser ohne Kohlensäure.
- Verwenden Sie kein chemisch entkalktes Wasser.
- Um den Bezug vorzeitig zu beenden, kurz auf ↗ drücken.
- Um den Bezug zu verlängern, bis zur gewünschten Füllmenge ↗ gedrückt halten.

Gerät reinigen

Folgen Sie der Bildanleitung am Anfang dieser Anleitung.

→ Abb. 28 - 43

Gerät entkalken

Wenn calc leuchtet, führen Sie das Entkalkungsprogramm durch. Folgen Sie der Bildanleitung am Anfang dieser Anleitung.

- ▶ Den Entkalkungsvorgang nach Anweisung sofort durchführen.
 - ▶ Keine Entkalkungsmittel mit Phosphorsäure verwenden.
- Abb. 44 - 58

Gerät und Teile reinigen

- ▶ Die einzelnen Teile reinigen, wie in der Tabelle angegeben.
- Abb. 59

Störungen beheben

Kleinere Störungen an Ihrem Gerät können Sie selbst beheben. Nutzen Sie die Informationen zur Störungsbehebung, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren. So vermeiden Sie unnötige Kosten.

- ▶ Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Gerät funktioniert nicht.	Gerät hat keine Stromversorgung.
LEDs leuchten nicht.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie, ob das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist.
Brühvorgang startet, Getränk wird nicht ausgegeben.	<p>Wassertank wurde während des Brühvorgangs entnommen und wieder eingesetzt oder Gerät wurde längere Zeit nicht benutzt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Starten Sie einen Reinigungsvorgang mit der Service T DISC.
	<p>Schwimmer im Wassertank hängt fest.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Entkalken Sie das Gerät. → "Gerät entkalken", Seite 15 2. Greifen Sie in den Wassertank und bewegen Sie den Schwimmer auf und ab.
Brühvorgang startet nicht.	<p>T DISC ist nicht richtig eingelegt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie, ob die T DISC eingelegt ist.
Statusanzeige leuchtet rot.	<p>Strichcode der T DISC wird nicht erkannt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Säubern Sie das T DISC-Lesefenster mit einem weichen, feuchten Tuch. ▶ Streichen Sie die Folie der T DISC glatt. ▶ Besteht das Problem weiterhin, kontaktieren Sie die TASSIMO Infoline.

de Störungen beheben

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Brühvorgang startet nicht.	Gerät war beim Einlegen der T DISC nicht an die Stromversorgung angeschlossen. ► Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an, bevor Sie die T DISC einlegen.
Brühsystem lässt sich nicht schließen.	T DISC-Stanzvorrichtung oder T DISC-Träger ist nicht richtig eingesetzt. 1. Drücken Sie die T DISC-Stanzvorrichtung in die Halterung, bis sie hörbar einrastet. 2. Kontrollieren Sie die Position des T DISC-Trägers.
	T DISC ist nicht richtig eingelegt. 1. Legen Sie die T DISC mit der bedruckten Seite nach unten ein. 2. Prüfen Sie, ob die Lasche der T DISC in der Aussparung liegt.
Brühsystem lässt sich nicht öffnen.	Brühsystem ist verriegelt. ► Öffnen Sie das Brühsystem erst, wenn die Statusanzeige permanent leuchtet. ► Bleibt das Brühsystem weiterhin verriegelt, kontaktieren Sie die TASSIMO Infoline.
Aus dem Brühsystem tropft Wasser.	T DISC ist beschädigt oder nicht richtig eingesetzt. ► Verwenden Sie eine neue T DISC.
	T DISC-Stanzvorrichtung ist nicht richtig eingesetzt. ► Drücken Sie die T DISC-Stanzvorrichtung in die Halterung, bis sie hörbar einrastet.
Unter dem Tassenpodest befindet sich Wasser.	Technisch bedingt hat sich Kondensationswasser gebildet oder Ventile sind verkalkt. ► Entkalken Sie das Gerät. → "Gerät entkalken", Seite 15
Keine LED leuchtet.	Gerät ist im Ruhemodus. ► Drücken Sie auf  oder öffnen oder schließen Sie das Brühsystem.
Alle LEDs blinken.	Probleme bei der Spannungsversorgung bestehen. 1. Ziehen Sie den Netzstecker, warten Sie 5 Minuten und stecken Sie den Netzstecker wieder ein. 2. Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie die TASSIMO Infoline.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
LED  leuchtet, obwohl sich genug Wasser im Wassertank befindet.	<p>Schwimmer im Wassertank hängt fest.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Entkalken Sie das Gerät. → "Gerät entkalken", Seite 15 2. Greifen Sie in den Wassertank und bewegen Sie den Schwimmer auf und ab.
LED calc leuchtet, obwohl enthärtetes Wasser verwendet wurde.	<p>Enthärtetes Wasser enthält noch geringe Mengen an Kalk.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Entkalken Sie das Gerät. → "Gerät entkalken", Seite 15
LED calc und LED  leuchten gleichzeitig und kein Brühvorgang ist möglich.	<p>Gerät hat eine Störung.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ziehen Sie den Netzstecker. 2. Kontaktieren Sie die TASSIMO Infoline.
Getränkequalität hat sich verschlechtert, z. B. Crema oder Volumen.	<p>Getränkeauslauf ist verschmutzt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie den Getränkeauslauf. ▶ Reinigen Sie das Brühsystem mit der T DISC.
Getränkevolumen hat sich verringert.	<p>Gerät ist verkalkt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Entkalken Sie das Gerät. → "Gerät entkalken", Seite 15
Getränkebezug stoppt.	<p>Wassertank ist nicht ausreichend gefüllt.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Füllen Sie den Wassertank bis zur Markierung max mit frischem, kaltem Wasser. 2. Halten Sie  gedrückt, bis die gewünschte Füllmenge erreicht ist.

Technische Daten

Spannung	220–240 V ~
Frequenz	50 Hz
Anschlusswert	1400 W

Altgerät entsorgen

Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiederverwendet werden.

1. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
2. Die Netzanschlussleitung durchtrennen.
3. Das Gerät umweltgerecht entsorgen. Informationen über aktuelle Entsorgungswege erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler sowie Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Garantiebedingungen

Sie haben für Ihr Gerät Anspruch auf Garantie gemäß nachfolgender Bedingungen. Für dieses Gerät gelten die von unserer jeweils zuständigen Landesvertretung herausgegebenen Garantiebedingungen des Landes, in dem das Gerät gekauft wurde.

de Garantiebedingungen

Sie können die Garantiebedingungen jederzeit über Ihren Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben oder direkt bei unserer Landesvertretung anfordern. Die Garantiebedingungen für Deutschland finden Sie am Ende des deutschen Sprachteils. Die Adressen finden Sie auf den letzten Sei-

ten dieses Hefts. Darüber hinaus sind die Garantiebedingungen auch im Internet unter der genannten Web-Adresse hinterlegt. Für die Inanspruchnahme von Garantieleistungen ist in jedem Fall die Vorlage des Kaufbeleges erforderlich.

DE Garantiebedingungen

BSH Hausgeräte GmbH, Deutschland

Stand: Januar 2021

Die nachstehenden Bedingungen, die Voraussetzungen und Umfang unserer Garantieleistung beschreiben, lassen die Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers aus dem Kaufvertrag mit dem Endabnehmer unberührt.

Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen:

1. Wir beheben unentgeltlich nach Maßgabe der folgenden Bedingungen (Nr. 2 – 6) Mängel am Gerät, die nachweislich auf einem Material- und/oder Herstellungsfehler beruhen, wenn sie uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 24 Monaten nach Lieferung an den Erstendabnehmer gemeldet werden. Zeigt sich der Mangel innerhalb von 6 Monaten ab Lieferung, wird vermutet, dass es sich um einen Material- oder Herstellungsfehler handelt.
2. Die Garantie erstreckt sich nicht auf zerbrechliche Teile wie z.B. Glas oder Kunststoff bzw. Glühlampen. Ebenfalls ausgenommen sind Teile, die einem gebrauchsbedingten oder sonstigen natürlichen Verschleiß unterliegen.

Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst durch geringfügige Abweichungen von der Soll-Beschaffenheit, die für Wert und Gebrauchstauglichkeit des Gerätes unerheblich sind, oder durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen von Wasser, sowie allgemein aus anomalen Umweltbedingungen oder sachfremden Betriebsbedingungen oder wenn das Gerät sonst mit ungeeigneten Stoffen in Berührung gekommen ist.

Ebenso kann keine Garantie übernommen werden, wenn die Mängel am Gerät auf Transportschäden, die nicht von uns zu vertreten sind, nicht fachgerechte Installation und Montage, Fehlgebrauch, eine nicht haushaltstypische Nutzung, mangelnde Pflege oder Nichtbeachtung von Bedienungs- oder Montagehinweisen zurückzuführen sind.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind, oder wenn unsere Geräte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die keine Originalteile sind und dadurch ein Defekt verursacht wird.

3. Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden.

Geräte, die zumutbar (z.B. im PKW) transportiert werden können, und für die unter Bezugnahme auf diese Garantie eine Garantieleistung beansprucht wird, sind unserer nächstgelegenen Kundendienststelle oder unserem Vertragskundendienst zu übergeben oder zuzusenden. Instandsetzungen am Aufstellungsort können nur für stationär betriebene (feststehende) Geräte verlangt werden.

Es ist jeweils der Kaufbeleg mit Lieferdatum oder wenigstens mit dem Kaufdatum vorzulegen.
Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.

4. Sofern die Nachbesserung von uns abgelehnt wird oder fehlschlägt, wird innerhalb der oben genannten Garantiezeit auf Wunsch des Endabnehmers kostenfrei gleichwertiger Ersatz aus dem lokalen Gerätportfolio geliefert.
5. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.
6. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Gerätes entstandener Schäden sind – soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist – ausgeschlossen.

Diese Garantiebedingungen gelten für Geräte, die in Deutschland gekauft und betrieben werden. Werden Geräte in ein anderes Land der EU/der EFTA verbracht („Zielland“) und dort betrieben, die die technischen Voraussetzungen (z.B. Spannung, Frequenz, Gasarten, etc.) für das Zielland aufweisen und die für die jeweiligen Umweltbedingungen geeignet sind, gelten die Garantiebedingungen des Ziellandes, soweit wir in diesem Land ein Kundendienstnetz haben.

Diese können Sie bei der Landesvertretung des Ziellandes anfordern. Bei Verbringung in Länder außerhalb der EU/der EFTA erlischt die Garantie.

Beachten Sie unser weiteres Kundendienst-Angebot:

Auch nach Ablauf der Garantie stehen Ihnen unser Werkskundendienst und unsere Servicepartner zur Verfügung.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
A Bosch Company

Table of contents

1 Safety	21
1.1 General information	21
1.2 Intended use	21
1.3 Restriction on user group	21
1.4 Safety information.....	21
2 Overall view	22
2.1 Controls	23
3 Performing initial start-up	23
4 To prepare a drink	23
5 Cleaning the appliance	23
6 Descaling the appliance.....	23
7 Cleaning the appliance and parts.....	23
8 Troubleshooting.....	23
9 Technical specifications	25
10 Disposing of old appliance.....	25
11 Warranty conditions	26

Safety

- Read this instruction manual carefully.
- Keep the instruction manual and the product information safe for future reference or for the next owner.
- Do not connect the appliance if it has been damaged in transit.

Only use this appliance:

- In private households and in enclosed spaces in a domestic environment.
- Up to an altitude of max. 2000 m above sea level.

This appliance may be used by children aged 8 or over and by people who have reduced physical, sensory or mental abilities or inadequate experience and/or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and have understood the resulting dangers.

Children must not play with the appliance.

Children must not perform cleaning or user maintenance unless they are at least 8 years old and are being supervised.

Keep children under the age of 8 years away from the appliance and power cable.

- ▶ Keep packaging material away from children.
- ▶ Do not let children play with packaging material.
- ▶ Keep small parts away from children.
- ▶ Do not let children play with small parts.
- ▶ Connect and operate the appliance only in accordance with the specifications on the rating plate.
- ▶ Connect the appliance to a power supply with alternating current only via a properly installed socket with earthing.
- ▶ The protective conductor system of the domestic electrical installation must be properly installed.
- ▶ Never operate a damaged appliance.
- ▶ Never operate an appliance with a cracked or fractured surface.
- ▶ Never pull on the power cord to unplug the appliance. Always unplug the appliance at the mains.
- ▶ If the appliance or the power cord is damaged, immediately unplug the power cord or switch off the fuse in the fuse box.
- ▶ Call customer services.

en Overall view

- Repairs to the appliance should only be carried out by trained specialist staff.
- Only use genuine spare parts when repairing the appliance.
- If the power cord of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's Customer Service or a similarly qualified person in order to prevent any risk.
- Never immerse the appliance or the power cord in water.
- Liquids must not be spilled on the appliance plug connection.
- Only use the appliance in enclosed spaces.
- Never expose the appliance to intense heat or humidity.
- Do not use steam- or high-pressure cleaners to clean the appliance.
- Ventilate the appliance adequately.
- Never operate the appliance in a cupboard.
- Never leave the appliance unattended while it is switched on.
- Do not use extension cables or multiple socket strips.
- If the power cord is too short, contact Customer Service.
- Only use adapters approved by the manufacturer.
- Never open the brewing system during operation.
- Never use a damaged T DISC.
- Never use a drinks T DISC more than once.
- Never touch hot appliance parts.
- Allow hot appliance parts to cool down before touching.
- Leave drinks to cool down if necessary.
- Do not let escaping liquids or steam come into contact with your skin.
- To avoid injuries, only use the appliance for its intended purpose.
- Be careful of your fingers when inserting or cleaning the T DISC.
- People with electronic implants must stand at least 10 cm away from the appliance.
- This minimum distance of 10 cm must also be observed for the water tank when removed.
- To ensure hygiene, follow the cleaning instructions for the appliance.

Overall view

You can find an overview of the parts of your appliance here.

Note: Individual details and colours may differ, depending on the appliance model.

→ Fig. 1

1	Float
2	Calc mark
3	Max mark
4	Water tank
5	T DISC reading window
6	T DISC piercing unit
7	T DISC holder
8	Lock
9	Brewing unit
10	Control panel
11	Storage compartment
12	Brief cleaning / descaling instructions
13	Service T DISC
14	Bowl
15	Cup stand
16	Drip grate

Controls

You can find an overview of the symbols on your appliance here.

	Activate the appliance.
	Start, stop and prolong dispensing of drinks.
	Start service programme.
	Fill water tank.
	Display status.
	Descale the appliance.

Performing initial start-up

Follow the pictorial instructions at the start of these instructions.

→ Fig. **2 - 14**

Troubleshooting

You can rectify minor faults on your appliance yourself. Read the troubleshooting information before contacting after-sales service. This will avoid unnecessary costs.

- Repairs to the appliance should only be carried out by trained specialist staff.
- Only use genuine spare parts when repairing the appliance.

Note: You can prepare a wide range of hot beverages with the multiple hot drinks machine. When you insert a T DISC, the scanner reads the barcode and controls the flow of hot water automatically.

To prepare a drink

Find out how to prepare a drink of your choice. Follow the pictorial instructions at the start of these instructions.

→ Fig. **15 - 27**

Tips

- Fill the water tank each day with fresh, cold, non-carbonated water.
- Do not use chemically decalcified water.
- To interrupt the dispensing process, briefly press .
- To prolong dispensing, press and hold
- until the required quantity is reached.

Cleaning the appliance

Follow the pictorial instructions at the start of these instructions.

→ Fig. **28 - 43**

Descale the appliance

If **calc** lights up, run the descaling programme. Follow the pictorial instructions at the start of these instructions.

- Immediately perform the descaling process in accordance with the instructions.
- Do not use descaling agent with phosphoric acid.

→ Fig. **44 - 58**

Cleaning the appliance and parts

- Clean the individual parts as indicated in the table.

→ Fig. **39**

Fault	Cause and troubleshooting
The appliance is not working. LEDs do not light up.	The appliance has no power supply. ► Check to see whether the appliance is connected to the mains.
Brewing process starts, drink is not dispensed.	Water tank was removed during brewing and inserted again or appliance has not been used for a long time. ► Start cleaning with the Service T DISC.
	Float is stuck in the water tank. 1. Descale the appliance. → "Descale the appliance", Page 23 2. Reach into the water tank and move the float up and down.
Brewing process does not start.	T DISC has not been correctly inserted. ► Check whether the T DISC is inserted.
Status display lights up red.	The T DISC bar code is not recognised. ► Clean the T DISC reading window with a soft, damp cloth. ► Smooth out the film of the T DISC. ► Contact the TASSIMO careline if the problem persists.
	The appliance not connected to the power supply when the T DISC was inserted. ► Connect the appliance to the power supply before inserting the T DISC.
Brewing unit cannot be closed.	T DISC piercing unit or T DISC holder is not correctly inserted. 1. Press the T DISC piercing unit into the holder until it clicks audibly into place. 2. Check the position of the T DISC holder.
	T DISC has not been correctly inserted. 1. Insert the T DISC with the printed side facing downwards. 2. Check whether the tab of the T DISC is in the recess.
Brewing unit cannot be opened.	Brewing unit is locked. ► Only open the brewing unit when the status display remains lit continuously. ► If the brewing unit remains locked, contact the TASSIMO careline.
Water is dripping from the brewing unit.	T DISC is damaged or not correctly inserted. ► Use a new T DISC.
	T DISC piercing unit is not correctly inserted.

Fault	Cause and troubleshooting
Water is dripping from the brewing unit.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Press the T DISC piercing unit into the holder until it clicks audibly into place.
There is water under the cup stand.	<p>Condensation has formed due to technical reasons or valves are clogged with limescale.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Descale the appliance. → "Descaling the appliance", Page 23
No LED is lit.	<p>Appliance is in idle mode.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Press □ or open or close the brewing system.
All LEDs flashing.	<p>There are problems with the power supply.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pull out the mains plug, wait 5 minutes and plug it back in. 2. If the problem persists, contact the TASSIMO careline.
LED  lights up even though there is enough water in the water tank.	<p>Float is stuck in the water tank.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Descale the appliance. → "Descaling the appliance", Page 23 2. Reach into the water tank and move the float up and down.
calc LED lights up although softened water has been used.	<p>Decalcified water still contains small amounts of lime.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Descale the appliance. → "Descaling the appliance", Page 23
calc LED and  LED are simultaneously lit and the brewing process is not possible.	<p>Appliance has a fault.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Unplug the mains plug. 2. Contact the TASSIMO careline.
Quality of beverages has deteriorated, e.g. crema or volume.	<p>Beverage outlet is soiled.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Clean the beverage outlet. ▶ Clean the brewing unit with the T DISC.
Drink volume has reduced.	<p>Build-up of limescale in the appliance.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Descale the appliance. → "Descaling the appliance", Page 23
Drink dispensing halts.	<p>Water tank has not been sufficiently filled.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Fill the water tank with fresh, cold water up to the mark max. 2. Keep □ pressed until the desired fill volume is reached.

Technical specifications

Voltage	220–240 V ~
Frequency	50 Hz
Power rating	1400 W

Disposing of old appliance

- Valuable raw materials can be reused by recycling.
1. Unplug the appliance from the mains.
 2. Cut through the power cord.

en Warranty conditions

3. Dispose of the appliance in an environmentally friendly manner.
Information about current disposal methods are available from your specialist dealer or local authority.



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU.

Warranty conditions

You can make warranty claims for your appliance under the following conditions.

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Table des matières

1 Sécurité	28
1.1 Indications générales.....	28
1.2 Conformité d'utilisation.....	28
1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs	28
1.4 Consignes de sécurité	28
2 Aperçu.....	30
2.1 Éléments de commande	30
3 Première mise en service	30
4 Préparer une boisson	31
5 Nettoyer l'appareil	31
6 Détartrer l'appareil.....	31
7 Nettoyer l'appareil et ses composants	31
8 Dépannage	31
9 Données techniques.....	33
10 Mettre au rebut un appareil usagé.....	33
11 Conditions de garantie.....	34

Sécurité

- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- à une hauteur maximale de 2000 m au-dessus du niveau de la mer.

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

- Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.
- Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.
- Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme.
- N'utilisez jamais un appareil endommagé.

- ▶ Ne jamais faire fonctionner l'appareil avec une surface fissurée ou cassée.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ Appelez le service après-vente.
- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartez tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.
- ▶ Ne jamais plonger l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur dans l'eau.
- ▶ Veiller à ce qu'aucun liquide ne coule sur le raccordement de l'appareil.
- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ▶ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Aérer suffisamment l'appareil.
- ▶ Ne jamais utiliser l'appareil dans une armoire.
- ▶ Toujours surveiller l'appareil pendant qu'il marche.
- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court, contacter le service après-vente.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs agréés par le fabricant.
- ▶ Ne jamais d'ouvrir le système de percolation alors que l'appareil fonctionne.
- ▶ Ne jamais utiliser un T DISC endommagé.
- ▶ Ne jamais utiliser un T DISC de boisson à plus d'une reprise.
- ▶ Ne touchez jamais les pièces chaudes de l'appareil.

fr Aperçu

- ▶ Laisser refroidir les pièces chaudes de l'appareil après utilisation et avant de les toucher.
- ▶ Si nécessaire, laisser refroidir les boissons.
- ▶ Éviter tout contact entre la peau et les liquides et vapeurs qui s'échappent.
- ▶ Pour éviter des blessures, utiliser l'appareil uniquement conformément à son emploi prévu.
- ▶ Faire donc attention aux doigts lors de l'insertion ou du nettoyage du T DISC.
- ▶ Les personnes portant un implant électronique doivent donc respecter une distance minimum de 10 cm par rapport à l'appareil.
- ▶ Une distance minimale de 10 cm doit également être respectée par rapport au réservoir d'eau retiré.
- ▶ Respecter les consignes de nettoyage relatives à l'hygiène.

Aperçu

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.

Remarque : Des variations de détails et de couleurs sont possibles selon le type d'appareil.

→ Fig. 1

1	Flotteur
2	Repère calc
3	Repère max
4	Réservoir d'eau
5	Fenêtre de lecture T DISC
6	Couronne de perçage du T DISC
7	Support du T DISC
8	Bouchon
9	Système de percolation
10	Bandea de commande
11	Case de rangement
12	Mémento Nettoyage / Détartrage
13	T DISC de Service
14	Récipient de récupération
15	Support de tasse

16

Grille de l'égouttoir

Éléments de commande

Vous trouverez ici une vue d'ensemble des symboles de votre appareil.



- Activer l'appareil.
- Démarrer, interrompre et prolonger le prélèvement de boisson.
- Démarrer le programme d'entretien.



Remplissez le réservoir d'eau.



Affichez l'état.



Déstartrez l'appareil.

Première mise en service

Suivez les instructions de la figure au début de la présente notice.

→ Fig. 2 - 14

Remarque : Avec la cafetière à capsules multi-boissons, vous pouvez préparer une grande variété de boissons chaudes. Placer une capsule T DISC dans la cafetière et le scanner lit le code barres et commande automatiquement le débit d'eau chaude.

Préparer une boisson

Apprenez comment préparer la boisson de votre choix. Suivez les instructions de la figure au début de la présente notice.

→ Fig. 15 - 27

Conseils

- Remplir quotidiennement le réservoir d'eau fraîche froide, non gazeuse.
- Ne pas utiliser d'eau déminéralisée par voie chimique.
- Pour arrêter la préparation prématûrement, appuyer brièvement sur .
- Afin de prolonger la préparation, appuyer sur  jusqu'à ce que la quantité souhaitée soit atteinte.

Nettoyer l'appareil

Suivez les instructions de la figure au début de la présente notice.

→ Fig. 28 - 43

Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous éviterez ainsi des dépenses inutiles.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'éviter tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil ne fonctionne pas.	<p>L'appareil n'est pas alimenté en électricité.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Assurez-vous que l'appareil est branché à une prise électrique.
Les LED ne s'allument pas.	<p>Le réservoir d'eau a été retiré ou remis en place pendant la préparation ou l'appareil n'a pas été utilisé pendant une période prolongée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Lancer le processus de nettoyage à l'aide du T DISC d'entretien.
La percolation commence mais la boisson ne coule pas.	<p>Le flotteur qui se trouve dans le réservoir d'eau est grippé.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Détartrer l'appareil. → "Détartrer l'appareil", Page 31 2. Avec la main, déplacer le flotteur de haut en bas.

Détartrer l'appareil

Si **calc** est allumé, exécutez le programme de détartrage. Suivez les instructions de la figure au début de la présente notice.

- ▶ Effectuer le processus de détartrage immédiatement après l'apparition de la consigne.
- ▶ Ne pas utiliser de détartrant contenant de l'acide phosphorique.

→ Fig. 44 - 58

Nettoyer l'appareil et ses composants

- ▶ Nettoyer les différents composants comme indiqué dans le tableau.

→ Fig. 59

Défaut	Cause et dépannage
La séquence de percolation démarre.	Le T DISC n'est pas bien positionné. ▶ Assurez-vous que le T DISC est bien placé.
L'affichage du statut s'allume en rouge.	Le code-barres du T DISC n'est pas reconnu. ▶ Nettoyez la fenêtre de lecture du T DISC avec un chiffon doux et humide. ▶ Aplanissez le film du T DISC. ▶ Si le problème persiste, veuillez contacter la ligne d'assistance de TASSIMO.
Le système de percolation ne peut être fermé.	L'appareil n'était pas raccordé au secteur lorsque vous avez inséré le T DISC. ▶ Branchez l'appareil au secteur avant de poser le T DISC.
Le système de percolation ne peut être ouvert.	La couronne de perçage ou le support du T DISC sont mal placés. 1. Enfoncer la couronne de perçage T DISC dans son support jusqu'à ce qu'un clic retentisse. 2. Contrôler la position du support du T DISC.
Le système de percolation ne s'ouvre pas.	Le T DISC n'est pas bien positionné. 1. Placez le T DISC côté imprimé vers le bas. 2. Assurez-vous que la languette du T DISC est bien placée dans l'encoche.
Des gouttes s'échappent du système de percolation.	Le système de percolation est verrouillé. ▶ Ouvrez le système de percolation uniquement lorsque l'affichage d'état s'allume de façon permanente. ▶ Si le système de percolation demeure verrouillé, contacter la ligne d'assistance de TASSIMO.
De l'eau se trouve sous le support de tasse.	Le T DISC est endommagé ou en mauvaise position. ▶ Utilisez un nouveau T DISC.
Aucune LED n'est allumée.	La couronne de perçage T DISC n'est pas bien positionnée. ▶ Enfoncer la couronne de perçage T DISC dans son support jusqu'à ce qu'un clic retentisse.
	Pour des raisons techniques, de l'eau de condensation se forme ou les valves s'entartrent. ▶ Détartrrez l'appareil. → "Détartrer l'appareil", Page 31
	L'appareil est en mode veille. ▶ Appuyer sur  et ouvrir ou fermer le système de percolation.

Défaut	Cause et dépannage
Toutes les LED clignotent.	<p>Problèmes associés à l'alimentation électrique.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Débrancher la fiche de la prise de courant, attendre 5 minutes, puis rebrancher la fiche dans la prise de courant. 2. Si le problème persiste, contacter la ligne d'assistance de TASSIMO.
La LED  s'allume bien qu'il y ait suffisamment d'eau dans le réservoir.	<p>Le flotteur qui se trouve dans le réservoir d'eau est grippé.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Détarrez l'appareil. → "Détartrer l'appareil", Page 31 2. Avec la main, déplacez le flotteur de haut en bas.
La LED calc s'allume bien que de l'eau déminéralisée ait été utilisée.	<p>L'eau déminéralisée contient encore de faibles quantités de calcaire.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Détarrez l'appareil. → "Détartrer l'appareil", Page 31
Les LED calc et  s'allument en même temps et la percolation est impossible.	<p>L'appareil présente un dérangement.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Débranchez la fiche secteur. 2. Contactez la ligne d'assistance TASSIMO.
La qualité des boissons s'est détériorée, p. ex. perte de crème ou volume.	<p>La buse d'écoulement est encrassée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Nettoyez la buse d'écoulement. ► Nettoyez le système de percolation avec le T DISC.
Le volume de boisson a été réduit.	<p>L'appareil est entartré.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Détarrez l'appareil. → "Détartrer l'appareil", Page 31
Le prélèvement de boisson s'arrête.	<p>Le réservoir d'eau n'est pas suffisamment rempli.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère  max avec de l'eau fraîche et froide. 2. Maintenez  enfoncé jusqu'à ce que la quantité souhaitée soit atteinte.

Données techniques

Tension	220–240 V ~
Fréquence	50 Hz
Puissance raccordée	1400 W

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.

2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.

Mettre au rebut un appareil usage

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

Imprimé sur du papier 100 % recyclé



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

Conditions de garantie

Les conditions de garantie de votre appareil sont les suivantes.

Les conditions de garantie applicables sont celles publiées par notre distributeur dans le pays où a été effectué l'achat. Le reveneur chez qui vous vous êtes procuré l'appareil fournira les modalités de garantie sur simple demande de votre part. En cas de recours en garantie, veuillez toujours vous munir de la preuve d'achat.

Indice

1 Sicurezza.....	36
1.1 Avvertenze generali	36
1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto	36
1.3 Limitazione di utilizzo	36
1.4 Avvertenze di sicurezza.....	36
2 Panoramica.....	38
2.1 Elementi di comando	38
3 Prima messa in funzione.....	38
4 Preparazione di una bevanda	38
5 Pulizia dell'apparecchio.....	39
6 Decalcificazione dell'apparecchio	39
7 Pulizia dell'apparecchio e dei componenti.....	39
8 Sistemazione guasti	39
9 Dati tecnici.....	41
10 Rottamazione di un apparecchio dismesso.....	41
11 Condizioni di garanzia	42

Sicurezza

- Leggere attentamente le presenti istruzioni.
- Conservare le istruzioni e le informazioni sul prodotto per il successivo utilizzo o per il futuro proprietario.
- Non collegare l'apparecchio se ha subito danni durante il trasporto.

Utilizzare l'apparecchio soltanto:

- in case private e in locali chiusi in ambito domestico;
- fino a un'altitudine di massimo 2000m sul livello del mare.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte facoltà fisiche, sensoriali o mentali o prive di sufficiente esperienza e/o conoscenza se sorvegliati o già istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i rischi da esso derivanti.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano un'età di 8 anni o superiore e non siano sorvegliati.

Tenere lontano dall'apparecchio e dal cavo di alimentazione i bambini di età inferiore agli 8 anni.

- ▶ Tenere lontano il materiale di imballaggio dai bambini.
- ▶ Vietare ai bambini di giocare con materiali d'imballaggio.
- ▶ Tenere i bambini lontano dalle parti piccole.
- ▶ Non lasciare che i bambini giochino con le parti piccole.
- ▶ Collegare e utilizzare l'apparecchio solo in conformità con i dati indicati sulla targhetta identificativa.
- ▶ Collegare l'apparecchio a una rete a corrente alternata soltanto con una presa con messa a terra installata a norma.
- ▶ Il sistema del conduttore di protezione dell'impianto elettrico domestico deve essere installato a norma.
- ▶ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato.
- ▶ Non utilizzare mai un apparecchio con la superficie danneggiata.
- ▶ Non tirare mai il cavo di collegamento alla rete elettrica per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. Staccare sempre la spina del cavo di alimentazione.

- ▶ Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione è danneggiato, staccare subito la spina di alimentazione del cavo di alimentazione e spegnere il fusibile nella scatola dei fusibili.
- ▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti.
- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.
- ▶ Non immergere mai l'apparecchio o il cavo di alimentazione nell'acqua.
- ▶ Il connettore dell'apparecchio non deve venire a contatto con liquidi.
- ▶ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in luoghi chiusi.
- ▶ Non esporre mai l'apparecchio a calore e umidità eccessivi.
- ▶ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore o idropulitrici.
- ▶ Aerare sufficientemente l'apparecchio.
- ▶ Non mettere mai in funzione l'apparecchio all'interno di un mobile.
- ▶ Sorvegliare sempre l'apparecchio durante il funzionamento.
- ▶ Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è troppo corto, contattare il servizio di assistenza clienti.
- ▶ Utilizzare esclusivamente gli adattatori approvati dal produttore.
- ▶ Non aprire mai l'unità di infusione durante l'esercizio.
- ▶ Non utilizzare mai un T DISC danneggiato.
- ▶ Non utilizzare mai un T DISC di una bevanda più di una volta.
- ▶ Non toccare mai le parti calde dell'apparecchio.
- ▶ Dopo l'uso lasciar raffreddare le parti calde dell'apparecchio prima di toccarle.
- ▶ Eventualmente lasciar raffreddare le bevande.
- ▶ Evitare il contatto della pelle con i liquidi e i vapori che fuoriescono.

it Panoramica

- ▶ Per evitare lesioni, utilizzare l'apparecchio soltanto conformemente all'uso previsto.
- ▶ Durante l'inserimento del T DISC o durante la pulizia prestare attenzione alle dita.
- ▶ I portatori di impianti elettronici devono mantenersi a una distanza minima di 10 cm dall'apparecchio.
- ▶ Mantenere una distanza minima di 10 cm anche dal serbatoio dell'acqua quando è estratto.
- ▶ Osservare le istruzioni per la pulizia dell'apparecchio per assicurare l'igiene.

Panoramica

Di seguito è riportata una panoramica dei componenti dell'apparecchio.

Nota: A seconda del modello è possibile che vi siano alcune differenze per quanto concerne colori e vari dettagli.

→ Fig. 1

1	Galleggiante
2	Marcatura calc
3	Marcatura max
4	Serbatoio dell'acqua
5	Finestra di lettura T DISC
6	Fora-capsule per T DISC
7	Supporto T DISC
8	Coperchio
9	Sistema di infusione
10	Pannello di comando
11	Vano di conservazione
12	Istruzioni rapide pulizia/decalcificazione
13	Service T DISC
14	Contenitore di raccolta
15	Portatazze
16	Griglia di gocciolamento

Elementi di comando

Di seguito è riportata una panoramica dei simboli dell'apparecchio.

38

▷	■ Attivare l'apparecchio.
■	■ Avviare, arrestare e prolungare l'erogazione della bevanda.
■	■ Avviare il programma di servizio.
□	Riempire il serbatoio dell'acqua.
↙	Visualizzare lo stato.
calc	Decalcificare l'apparecchio.

Prima messa in funzione

Seguire le indicazioni riportate nelle figure all'inizio delle presenti istruzioni.

→ Fig. 2 - 14

Nota: Il distributore automatico multibevande consente di preparare diverse bevande calde. Inserendo un T DISC, lo scanner legge il codice a barre e controlla automaticamente il flusso di acqua calda.

Preparazione di una bevanda

Di seguito è descritta la procedura per preparare una bevanda a scelta. Seguire le indicazioni riportate nelle figure all'inizio delle presenti istruzioni.

→ Fig. 15 - 27

Consigli

- Riempire quotidianamente il serbatoio dell'acqua con acqua fresca fredda non gassata.
- Non utilizzare acqua decalcificata chimicamente.
- Per interrompere anticipatamente l'erogazione, premere brevemente ▷.

- Per prolungare l'erogazione, tenere premuto  fino alla quantità desiderata.

Pulizia dell'apparecchio

Seguire le indicazioni riportate nelle figure all'inizio delle presenti istruzioni.

→ Fig. **28 - 43**

Decalcificazione dell'apparecchio

Quando **calc** è acceso, eseguire il programma di decalcificazione. Seguire le indicazioni riportate nelle figure all'inizio delle presenti istruzioni.

Sistemazione guasti

I guasti minori possono essere sistemati autonomamente dall'utente. Utilizzare le informazioni per la sistemazione dei guasti prima di contattare il servizio di assistenza clienti. In questo modo si evitano costi non necessari.

- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
L'apparecchio non funziona.	L'apparecchio non riceve alimentazione elettrica. ▶ Controllare se l'apparecchio è collegato all'alimentazione elettrica.
I LED non si accendono.	Il serbatoio dell'acqua è stato rimosso e reinserito durante il processo di infusione oppure l'apparecchio non è stato utilizzato per un periodo prolungato. ▶ Avviare una procedura di pulizia con il Service T DISC.
Processo di infusione iniziato, la bevanda non viene erogata.	Il galleggiante nel serbatoio dell'acqua è bloccato. 1. Decalcificare l'apparecchio. → "Decalcificazione dell'apparecchio", Pagina 39 2. Inserire la mano nel serbatoio dell'acqua e muovere il galleggiante verso l'alto e verso il basso.
Il processo di infusione non si avvia.	Il T DISC non è inserito correttamente. ▶ Controllare che il T DISC sia inserito.
L'indicatore di stato è acceso di colore rosso.	Il codice a barre del T DISC non viene riconosciuto. ▶ Pulire la finestra di lettura del T DISC con un panno morbido inumidito. ▶ Lisciare la pellicola del T DISC.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Il processo di infusione non si avvia.	<ul style="list-style-type: none">▶ Se il problema persiste, contattare la TASSIMO Infoline.
L'indicatore di stato è acceso di colore rosso.	<p>L'apparecchio non era collegato all'alimentazione elettrica al momento dell'inserimento del T DISC.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica prima di inserire il T DISC.
Il sistema di infusione non si chiude.	<p>Il foro-capsule o il supporto T DISC non sono inseriti correttamente.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Premere il foro-capsule per T DISC nel supporto fino a sentire uno scatto.2. Controllare la posizione del supporto T DISC.
Il T DISC non è inserito correttamente.	<ol style="list-style-type: none">1. Inserire il T DISC con il lato stampato rivolto verso il basso.2. Controllare che la linguetta del T DISC sia inserita nell'incaovo.
Non è possibile aprire il sistema di infusione.	<p>Il sistema di infusione è bloccato.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Aprire il sistema di infusione soltanto quando l'indicatore di stato è acceso permanentemente.▶ Se il sistema di infusione è ancora bloccato, contattare la TASSIMO Infoline.
Dal sistema di infusione fuoriesce acqua.	<p>Il T DISC è danneggiato o non inserito correttamente.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Utilizzare un T DISC nuovo.
È presente acqua sotto il portatazze.	<p>Il foro-capsule per T DISC non è inserito correttamente.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Premere il foro-capsule per T DISC nel supporto fino a sentire uno scatto.
Nessun LED è acceso.	<p>Si è formata condensa per motivi tecnici o le valvole sono calcificate.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Decalcificare l'apparecchio. → "Decalcificazione dell'apparecchio", Pagina 39
Tutti i LED lampeggiano.	<p>L'apparecchio si trova in modalità di riposo.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Premere  oppure aprire o chiudere il sistema di infusione.
	<p>Problemi di alimentazione elettrica.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Staccare la spina di alimentazione, attendere 5 minuti e riattaccarla.2. Se il problema persiste, contattare la TASSIMO Infoline.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Il LED  è acceso anche se è presente acqua nel serbatoio dell'acqua.	Il galleggiante nel serbatoio dell'acqua è bloccato. 1. Decalcificare l'apparecchio. → "Decalcificazione dell'apparecchio", Pagina 39 2. Inserire la mano nel serbatoio dell'acqua e muovere il galleggiante verso l'alto e verso il basso.
Il LED calc è acceso anche se è stata utilizzata acqua demineralizzata.	L'acqua decalcificata contiene ancora piccole quantità di calcare. ▶ Decalcificare l'apparecchio. → "Decalcificazione dell'apparecchio", Pagina 39
Il LED calc e il LED  sono accesi contemporaneamente e non è possibile erogare bevande.	L'apparecchio presenta un guasto. 1. Staccare la spina di alimentazione. 2. Contattare la TASSIMO Infoline.
La qualità delle bevande è peggiorata, ad es. crema o volume.	L'erogatore bevanda è sporco. ▶ Pulire l'erogatore bevanda. ▶ Pulire il sistema di infusione con il T DISC.
Il volume delle bevande si è ridotto.	L'apparecchio presenta incrostazioni di calcare. ▶ Decalcificare l'apparecchio. → "Decalcificazione dell'apparecchio", Pagina 39
Erogazione delle bevande arrestata.	Il serbatoio dell'acqua non è abbastanza pieno. 1. Riempire il serbatoio dell'acqua fino alla marcatura max con acqua fresca fredda. 2. Tenere premuto  fino a raggiungere la quantità desiderata.

Dati tecnici

Tensione	220–240 V ~
Frequenza	50 Hz
Potenza assorbita	1400 W

Rottamazione di un apparecchio dismesso

Un corretto smaltimento nel rispetto dell'ambiente permette di recuperare materie prime preziose.

1. Staccare la spina del cavo di alimentazione.
2. Tagliare il cavo di alimentazione.
3. Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.

Per informazioni sulle attuali procedure di smaltimento rivolgersi al rivenditore specializzato o al comune di competenza.



Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi validi su tutto il territorio dell'Unione Europea.

Condizioni di garanzia

L'apparecchio è coperto da garanzia alle condizioni seguenti.

Per questo apparecchio sono valide le condizioni di garanzia pubblicate dal nostro rappresentante nel paese di vendita. Il rivenditore, presso il quale è stato acquistato l'apparecchio, è sempre ben disposto a fornire a richiesta informazioni a proposito.

Per l'esercizio del diritto di garanzia è comunque necessario presentare il documento di acquisto.

Service world-wide

Central Service Contacts

AT Österreich, Austria

BSH Hausgeräte Gesellschaft mbH
Werkskundendienst für Hausgeräte
Quellenstrasse 2a
1100 Wien
Online Reparaturannahme, Ersatzteile und Zubehör und viele weitere Infos unter: www.bosch-home.at
Reparaturservice, Ersatzteile & Zubehör, Produktinformationen Tel.: 0810 550 511*
mailto:vie-stoerungsan-nahme@bshg.com
*Wir sind an 365 Tagen von 07:00 bis 22:00 Uhr für Sie erreichbar.

CH Schweiz, Suisse, Svizzera, Switzerland

BSH Hausgeräte AG
Bosch Hausgeräte Service
Fahrweidstrasse 80
8954 Geroldswil
Reparaturservice, Ersatzteile & Zubehör, Produktinformationen Tel.: 0848 888 200
mailto:ch-service@bshg.com
mailto:ch-spareparts@bshg.com
www.bosch-home.ch

DE Deutschland, Germany

BSH Hausgeräte Service GmbH
Zentralwerkstatt für kleine Hausgeräte
Trautskirchener Strasse 6-8
90431 Nürnberg
Online Auftragsstatus, Pickup Service für Kaffeeverautomaten und viele weitere Infos unter: www.bosch-home.com
Reparaturservice, Ersatzteile & Zubehör, Produkt-Informationen: Tel.: 0911 70 440 040*
mailto:Kleingeraete@bshg.com
*Mo-So 7.00 bis 22.00 Uhr

FR France

BSH Electroménager S.A.S.
Service Après-Vente
26 ave Michelet - CS 90045
93582 SAINT-Ouen cedex
Service interventions à domicile: 01 40 10 11 00
Service Consommateurs:

0 892 698 010

Service 0,40 € / min
*prix appel

Service Pièces Détachées et Accessoires:

0 892 698 009

Service 0,40 € / min
*prix appel

mailto:serviceconsommateur.fr@bosch-home.com
www.bosch-home.com/fr

GB Great Britain

BSH Home Appliances Ltd.
Grand Union House, Old Wolverton Road, Wolverton
Milton Keynes MK12 5PT
To arrange an engineer visit, to order spare parts and accessories or for product advice please visit www.bosch-home.co.uk Or call Tel.: 0344 892 8979*
*Calls are charged at the basic rate, please check with your telephone service provider for exact charges.

IE Republic of Ireland

BSH Home Appliances Ltd.
M50 Business Park, Ballymount Road Upper, Walkinstown Dublin 12
To arrange an engineer visit, to order spare parts and accessories or for product advice please call Tel.: 01450 2655*
www.bosch-home.ie
*Calls are charged at the basic rate, please check with your telephone service provider for exact charges

LU Luxembourg

BSH électroménagers S.A.
13-15, ZI Breedeweuze
1259 Senningerberg
Tel.: 26349 811
Reparaturen: lux-repair@bshg.com
Ersatzteile: lux-spare@bshg.com
www.bosch-home.com/lu

Infoline

AT TASSIMO Infoline

Für Informationen und Fragen oder Adressen autorisierter Bosch Kundendienststellen in Ihrer Nähe kontaktieren Sie bitte TASSIMO:
TASSIMO Infoline: 0800 810 110
www.tassimo.at

CH TASSIMO Infoline

Für Informationen und Fragen oder Adressen autorisierter Bosch Kundendienststellen in Ihrer Nähe kontaktieren Sie bitte TASSIMO:

Vous pouvez poser vos questions, soumettre vos idées, vos recommandations ou demander les coordonnées des Centres Services Agrés Bosch les plus proches de chez vous en contactant TASSIMO:

Per ricevere informazioni, fare domande, suggerimenti o trovare il più vicino centro di assistenza autorizzato, contattare TASSIMO:

TASSIMO Infoline: 0800-80 80 85
www.tassimo.ch

DE TASSIMO Infoline

Für Informationen und Fragen oder Adressen autorisierter Bosch Kundendienststellen in Ihrer Nähe kontaktieren Sie bitte TASSIMO:
TASSIMO Infoline: 0800 22 555 72
www.tassimo.de

FR TASSIMO Conseil

Vous pouvez poser vos questions, soumettre vos idées, vos recommandations ou demander les coordonnées des centres de Service AprèsVente agréés Bosch les plus proches de chez vous en contactant TASSIMO :
N° Cristal : 09 69 39 29 39
www.tassimo.fr

GB TASSIMO careline

For information, questions or locations of authorised Bosch service centres nearest you, please contact TASSIMO:
Phone: 0800 0328833
www.tassimo.co.uk

IE TASSIMO careline

For information, questions or locations of authorised Bosch service centres nearest you, please contact TASSIMO:
Careline: 1800 454501
www.Tassimo.ie

HELLO!

Looking for help?
You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Visit **tassimo.com**
for registration,
accessories and
more.

Valid within Great Britain:
Imported to Great Britain by

BSH Home Appliances Ltd.
Grand Union House
Old Wolverton Road
Wolverton, Milton Keynes
MK12 5PT
United Kingdom



(010721) 8001233427

